

**L'hon. René Tremblay (ministre des Postes):**

1. Non, il n'y a pas eu de contrat officiel. Le courrier est transporté par les trains 7 et 8 selon les modalités énoncées dans le décret du conseil C.P. 1957-31/413 du 28 mars 1957, relativement au transport du courrier par chemin de fer.

2. Voici quelles sommes ont été payées au Pacifique-Canadien par le ministère des Postes pour le transport du courrier par les trains 7 et 8 entre Montréal et Vancouver pendant les deux dernières années financières: 1962-1963, \$3,478,047.29; 1963-1964, \$3,409,193.90.

Cependant, ces chiffres ne comprennent pas le service postal assuré par les trains 3 et 4 du Pacifique-Canadien entre Toronto et Sudbury qui fait partie intégrante de l'exploitation des trains 7 et 8. Les sommes globales payées pour le service combiné des trains 3/7 et 4/8 du Pacifique-Canadien pour les deux années financières sont les suivantes: 1962-1963, \$3,802,328.29; 1963-1964, \$3,735,017.54.

#### RÉGIME DE SERVICES SANITAIRES

**Question n° 2885—M. Howe:**

Le gouvernement a-t-il reçu des représentations de la part des particuliers demandant l'adoption immédiate d'une loi prévoyant un régime de services sanitaires complet et universel et, dans le cas de l'affirmative, quel est le nombre de ces représentations?

**L'hon. Maurice Lamontagne (secrétaire d'État):** Au cours des deux dernières années, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a reçu 14 lettres et 7,894 cartes jaunes imprimées (la plupart portant la signature de l'expéditeur mais non son adresse).

Le cabinet du premier ministre et le bureau du Conseil privé ont reçu 16,739 représentations.

#### DOSSIERS RELATIFS AUX DOUKHOBORS— COMMISSAIRE ACTUEL DE LA GENDAR- MERIE ROYALE DU CANADA

**Question n° 2888—M. Douglas:**

1. Le commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, M. George B. McClellan, a-t-il mis les dossiers de la Gendarmerie royale relatifs à la secte des Doukhobors à la disposition de M<sup>me</sup> Simma Holt, auteur du livre *Terror in the Name of God*?

2. Le commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, M. George B. McClellan, a-t-il autorisé certains des membres de la Gendarmerie royale nommés ci-après, à prêter son concours à M<sup>me</sup> Simma Holt quand elle a composé son livre *Terror in the Name of God*: le sous-commissaire D. O. Forrest; le surintendant C. B. Macdonell; le surintendant Frank Spalding; l'inspecteur Fred Joinson; le sergent chef Philip Boulton; le caporal George Sproule; le caporal Angus MacDonald; l'agent James Trevor Woods; le sergent Jack F. Betts; le sergent chef Wilfred G. Lambert; le caporal Jack Flamank; le sergent Alex Bordula; l'agent Jack Randall; le caporal Ronald J. Davidson; le sergent chef Neil Beaumont; le caporal Gordon V. Ras-

[M. Fisher.]

mussen; le caporal Alexander J. Sutherland; le sergent John Henry Armstrong; le sergent chef J. A. Knox; le caporal Wally Maguire; le caporal Roger Brett?

**M. D. S. MacDonald (secrétaire parlementaire du ministre de la Justice):** 1. Non.

2. Non.

#### DOSSIERS RELATIFS AUX DOUKHOBORS— ANCIEN COMMISSAIRE DE LA GENDAR- MERIE ROYALE DU CANADA

**Question n° 2889—M. Douglas:**

1. L'ancien commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, M. Clifford W. Harvison, a-t-il mis les dossiers de la Gendarmerie royale relatifs à la secte des Doukhobors à la disposition de M<sup>me</sup> Simma Holt, auteur du livre *Terror in the Name of God*?

2. L'ancien commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, M. Clifford W. Harvison, a-t-il autorisé certains des membres de la Gendarmerie nommés ci-après à prêter son concours à M<sup>me</sup> Simma Holt quand elle a composé son livre *Terror in the Name of God*: le sous-commissaire D. O. Forrest; le surintendant C. B. Macdonell; le surintendant Frank Spalding; l'inspecteur Fred Joinson; le sergent chef Philip Boulton; le caporal George Sproule; le caporal Angus MacDonald; l'agent James Trevor Woods; le sergent Jack F. Betts; le sergent chef Wilfred G. Lambert; le caporal Jack Flamank; le sergent Alex Bordula; l'agent Jack Randall; le caporal Ronald J. Davidson; le sergent chef Neil Beaumont; le caporal Gordon V. Rasmussen; le caporal Alexander J. Sutherland; le sergent John Henry Armstrong; le sergent chef J. A. Knox; le caporal Wally Maguire; le caporal Roger Brett?

**M. D. S. MacDonald (secrétaire parlementaire du ministre de la Justice):** Au cours de l'enquête sur l'activité criminelle des Doukhobors et des procès qui ont suivi, M<sup>me</sup> Simma Holt a sans cesse été sur les lieux à titre de reporter pour un journal. Pendant cette période, elle a interviewé, à bon droit, plusieurs agents de la Gendarmerie royale du Canada. Le commissaire Harvison a offert à M<sup>me</sup> Simma Holt, avec l'autorisation du procureur général de la Colombie-Britannique, de consulter les archives de la Gendarmerie royale et les archives du Canada, l'enquête sur l'activité criminelle des Doukhobors étant effectuée par la Gendarmerie royale, à titre de force policière de la Colombie-Britannique directement responsable auprès du procureur général de cette province.

2. Voir réponse au numéro 1.

#### LE BUREAU DE POSTE DE GLADMAR (SASK.)

**Question n° 2890—M. Watson (Assiniboia):**

1. Quel a été le coût des réparations et des rénovations à l'édifice de Gladmar (Sask.) pour en faire un bureau de poste?

2. Qui paiera le travail et les matériaux?

3. Quel loyer la maîtresse de poste recevra-t-elle pour loger le bureau de poste de Gladmar?

**L'hon. René Tremblay (ministre des Postes):** Les maîtres de poste de la classe de Gladmar doivent voir à fournir des locaux convenables comme condition d'emploi et